



SG-DATEC, 3003 Berna

Ai destinatari elencati in allegato

Berna, 29 maggio 2006

Ordinanza PRTR (Pollutant Release and Transfer Register) – (OPRTR) Consultazione

Signor Presidente del Consiglio di Stato,
signore Consigliere e signori Consiglieri di Stato,

l'ordinanza in oggetto ha come obiettivo l'attuazione del Protocollo PRTR (Protocol on Pollutant Release and Transfer Registers) della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite (UNECE), ratificato dalla Svizzera il 21 maggio 2003 in occasione della quinta Conferenza ministeriale "Ambiente per l'Europa", svoltasi a Kiev.

Vi inviamo in allegato l'avamprogetto dell'ordinanza, pregandoVi di spedirci le Vostre prese di posizione al riguardo entro il **31 agosto 2006**. Qualora fossero coinvolti vari servizi cantonali, Vi saremmo grati se poteste riunire i diversi pareri in un'unica presa di posizione. Vi ringraziamo sin da ora per la Vostra collaborazione.

Ulteriori copie dei documenti relativi alla consultazione possono essere richieste all'Ufficio federale dell'ambiente (tel.: 031 322 93 84, fax: 031 324 79 78) o scaricate dal sito Internet <http://www.umwelt-schweiz.ch/swissprtr>.

Vi preghiamo di spedire le Vostre prese di posizione all'Ufficio federale dell'ambiente, divisione Sostanze, suolo, biotecnologia, CH-3003 Berna.

Distinti saluti

Moritz Leuenberger
Presidente della Confederazione

Allegati:

- Elenco dei destinatari
- Avamprogetto dell'ordinanza PRTR
- Commenti relativi all'ordinanza PRTR